



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISTE LEPINGUTEGA LOODUD ORGANITE VASTU VÕETUD AKTID

- ★ ELi ja Ukraina assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisu otsus nr 1/2018, 14. mai 2018, millega ajakohastatakse assotsieerimislepingu IV jaotise „Kaubandus ja kaubandusküsimused“ 8. peatüki „Riigihanked“ juurde kuuluv XXI lisa ja esitatakse heakskiitev arvamus riigihanke valdkonna põhjaliku tegevuskava kohta [2018/972] 1

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISTE LEPINGUTEGA LOODUD ORGANITE VASTU VÕETUD AKTID

ELI JA UKRAINA ASSOTSIEERIMISKOMITEE KAUBANDUSKOOSSEISU OTSUS nr 1/2018,

14. mai 2018,

**millega ajakohastatakse assotsieerimislepingu IV jaotise „Kaubandus ja kaubandusküsimused“
8. peatüki „Riigihanked“ juurde kuuluv XXI lisa ja esitatakse heakskiitev arvamus riigihanke
valdkonna põhjaliku tegevuskava kohta [2018/972]**

ASSOTSIEERIMISKOMITEE KAUBANDUSKOOSSEIS,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelist assotsieerimislepingut ⁽¹⁾ (edaspidi „leping“), eriti selle artikleid 149, 153 ja 463,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu artikli 486 kohaselt kohaldatakse lepingu teatavaid osasid, sealhulgas riigihankeid käsitlevaid sätteid ajutiselt alates 1. jaanuarist 2016.
- (2) Lepingu artikli 149 kohaselt vaadatakse XXI-P lisa ette nähtud riigihankelepingute piirmäärad korrapäraselt läbi alates lepingu jõustumisele järgnevast esimesest paarisarvulisest aastast ning läbivaatamise kohta tuleb vastu võtta lepingu artikli 465 lõike 4 kohase assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisu otsus.
- (3) Lepingu artikli 153 kohaselt peab Ukraina kooskõlas lepingu XXI lisa sätestatud ajakavaga tagama oma riigihangete valdkonna õigusaktide järkjärgulise vastavusseviimise liidu õigustikuga.
- (4) Pärast lepingu paraferimist 30. märtsil 2012 on mitu lepingu XXI lisa loetletud liidu õigusakti uuesti sõnastatud või kehtetuks tunnistatud ja asendatud uue liidu õigusaktiga. Eelkõige on liit vastu võtnud ja Ukrainale edastanud järgmised õigusaktid:
 - a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/23/EL ⁽²⁾,
 - b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/24/EL ⁽³⁾,
 - c) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/25/EL ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ELT L 161, 29.5.2014, lk 3.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta (ELT L 94, 28.3.2014, lk 1).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 94, 28.3.2014, lk 65).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ (ELT L 94, 28.3.2014, lk 243).

- (5) Eespool nimetatud direktiividega on muudetud lepingu XXI-P lisa sätetatud riigihankelepingute piirmäärasid ning neid direktiive on seejärel muudetud vastavalt komisjoni delegeeritud määrustega (EL) 2015/2170, ⁽¹⁾ (EL) 2015/2171 ⁽²⁾ ja (EL) 2015/2172 ⁽³⁾.
- (6) Lepingu artikli 463 lõike 3 kohaselt on assotsieerimisnõukogul õigus ajakohastada ja muuta lepingu lisasid.
- (7) Lepingu XXI lisa on vaja ajakohastada, et võtta lepingu artiklite 149, 153 ja 463 kohaselt arvesse kõnealusel lisa loetletud liidu õigusaktide muudatusi.
- (8) Liidu uuel riigihankeõigustikul on uus struktuur. On asjakohane, et see uus struktuur kajastuks XXI lisa. Selguse huvides tuleks XXI lisa täielikult ajakohastada ja asendada käesoleva otsuse liites esitatud lisaga. Peale selle on asjakohane võtta arvesse Ukraina edusamme oma õigusaktide ühtlustamisel liidu õigustikuga.
- (9) Lepingu artikli 465 lõikes 2 täpsustatakse, et assotsieerimisnõukogu võib delegeerida assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisule kõiki oma õigusi, sealhulgas siduvate otsuste vastuvõtmise õigust.
- (10) ELi ja Ukraina assotsieerimisnõukogu volitas oma 15. detsembri 2014. aasta otsusega nr 3/2014 ⁽⁴⁾ assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisu ajakohastama või muutma teatavaid kaubandusega seotud lisasid.
- (11) Lepingu artikli 152 lõikega 1 nähakse ette, et Ukraina esitab assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisule riigihankeid käsitlevate õigusaktide rakendamise põhjaliku tegevuskava koos ajakava ja eesmärkidega, mis peaksid sisaldama kõiki õigusaktide liidu õigustikuga ühtlustamiseks elluviidavaid reforme.
- (12) Artikli 152 lõikes 3 täpsustatakse, et assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseis peab sellise põhjaliku tegevuskava heaks kiitma, et seda saaks kasutada rakendamise alusdokumendina riigihangete valdkonna õigusaktide lähendamisel liidu õigustikuga.
- (13) Seetõttu on asjakohane, et assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseis võtaks vastu otsuse, millega kõnealune põhjalik tegevuskava heaks kiidetakse,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu IV jaotise „Kaubandus ja kaubandusküsimused“ 8. peatüki „Riigihanked“ juurde kuuluv XXI lisa asendatakse kõnealuse lisa ajakohastatud versiooniga, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Ukraina ministrite kabineti 24. veebruari 2016. aasta käskkirjaga nr 175-p heaks kiidetud põhjalik tegevuskava, mille Ukraina valitsus võttis vastu 24. veebruaril 2016, on heaks kiidetud.

⁽¹⁾ Komisjoni 24. novembri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2015/2170, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/24/EL seoses riigihankemenetluste suhtes kohaldatavate piirmääradega (ELT L 307, 25.11.2015, lk 5).

⁽²⁾ Komisjoni 24. novembri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2015/2171, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/25/EL seoses riigihankemenetluste suhtes kohaldatavate piirmääradega (ELT L 307, 25.11.2015, lk 7).

⁽³⁾ Komisjoni 24. novembri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2015/2172, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/23/EL seoses riigihankemenetluste suhtes kohaldatavate piirmääradega (ELT L 307, 25.11.2015, lk 9).

⁽⁴⁾ ELi ja Ukraina assotsieerimisnõukogu 15. detsembri 2014. aasta otsus nr 3/2014 teatavate assotsieerimisnõukogu volituste assotsieerimiskomitee kaubanduse erikoosseisule delegeerimise kohta (ELT L 158, 24.6.2015, lk 4).

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 14. mai 2018

Assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisu nimel

eesistuja

Nataliya MYKOLSKA

sekretärid

Ukraina nimel

Oleksiy ROZHKOV

ELi nimel

Christian Frigaard RASMUSSEN

LISA

„8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-A LISA

INSTITUTIONAALSE REFORMI, ÕIGUSAKTIDE ÜHTLUSTAMISE JA TURULEPÄÄSU ESIALGNE AJAKAVA

Etapp		Esialgne ajakava	ELi toodete pääs Ukraina turule	Ukraina toodete pääs ELi turule	
1.	Käesoleva lepingu artikli 150 lõike 2 ja artikli 151 rakendamine Käesoleva lepingu artiklis 152 sätestatud reformistrateegia kokkulepe	6 kuud pärast käesoleva lepingu jõustumist	Tarned keskvalitsusasutustele	Tarned keskvalitsusasutustele	
2.	Direktiivi 2014/24/EL ja direktiivi 89/665/EMÜ põhielementide ühtlustamine ja rakendamine	3 aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Tarned riigile, piirkondlikule ja kohalikule omavalitsusele ning avalik-õiguslikele isikutele	Tarned riigile, piirkondlikule ja kohalikule omavalitsusele ning avalik-õiguslikele isikutele	XXI-B ja XXI-C lisa
3.	Direktiivi 2014/25/EL ja direktiivi 92/13/EMÜ põhielementide ühtlustamine ja rakendamine	4 aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Tarned kõigile kommunaalteenuste sektori hankijatele	Tarned kõigile hankijatele	XXI-D ja XXI-E lisa
4.	Direktiivi 2014/24/EL muude elementide ühtlustamine ja rakendamine. Direktiivi 2014/23/EL ühtlustamine ja rakendamine	6 aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Kõigi hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud ja kontsessioonid	Kõigi hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud ja kontsessioonid	Lisad XXI-F, XXI-G ja XXI-H
5.	Direktiivi 2014/25/EL muude elementide ühtlustamine ja rakendamine.	8 aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Kõigi kommunaalteenuste sektori hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud	Kõigi kommunaalteenuste sektori hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud	XXI-I ja XXI-J lisa

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-B LISA

26. VEEBRUARI 2014. AASTA

DIREKTIIVI 2014/24/EL (RIIGIHANGETE KOHTA) PÕHIELEMENDID

(2. ETAPP)

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Kohaldamisala ja mõisted

1. jagu Reguleerimisese ja mõisted
- Artikkel 1 Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 1, 2, 5 ja 6
- Artikkel 2 Mõisted: lõike 1 punktid 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23, 24
- Artikkel 3 Segahanked

2. jagu	Piirmäärad
Artikkel 4	Piirmäärad
Artikkel 5	Riigihanke eeldatava maksumuse arvutamise meetodid
3. jagu	Erandid
Artikkel 7	Vee-, energeetika- ja transpordisektori ning postiteenuste sektori lepingud
Artikkel 8	Erandid elektroonilise side valdkonnas
Artikkel 9	Rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt sõlmitud riigihankelepingud ja korraldatud ideekonkursid
Artikkel 10	Erandid teenuste hankelepingute puhul
Artikkel 11	Ainuõiguse alusel sõlmitavad teenuste hankelepingud
Artikkel 12	Avaliku sektori üksuste vahelised lepingud
4. jagu	Eriolukorrad
1. alajagu	Subsideeritavad lepingud ning teadus- ja arendusteenused
Artikkel 13	Avaliku sektori hankijate subsideeritavad lepingud
Artikkel 14	Teadus- ja arendusteenused
2. alajagu	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud hanked
Artikkel 15	Kaitse ja julgeolek
Artikkel 16	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud segahanked
Artikkel 17	Kaitse- või julgeolekuaspekte sisaldavad hankelepingud ja ideekonkursid, mis on sõlmitud või korraldatud rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt

II PEATÜKK

Üldised eeskirjad

Artikkel 18	Riigihanke üldpõhimõtted
Artikkel 19	Ettevõtjad
Artikkel 21	Konfidentsiaalsus
Artikkel 22	Teavevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad: lõiked 2–6
Artikkel 23	Nomenklatuurid
Artikkel 24	Huvide konflikt

II JAOTIS

Riigihankelepingute suhtes kohaldatavad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlused

Artikkel 26	Menetluse valik: lõiked 1, 2, lõigete 4, 5, 6 esimene alternatiiv
Artikkel 27	Avatud hankemenetlus
Artikkel 28	Piiratud hankemenetlus
Artikkel 29	Konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Artikkel 32	Väljakuulutamiseteta läbirääkimistega hankemenetluse kasutamine

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

1. jagu	Ettevalmistamine
Artikkel 40	Esialgused turu-uuringud
Artikkel 41	Taotlejate ja pakkujate eelnev osalemine

Artikkel 42	Tehniline kirjeldus
Artikkel 43	Märgised
Artikkel 44	Katsearuanded, sertifitseerimine ja muu tõendusmaterjal: lõiked 1 ja 2
Artikkel 45	Alternatiivsed lahendused
Artikkel 46	Lepingute osadeks jaotamine
Artikkel 47	Tähtaegade kehtestamine
2. jagu	Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 48	Eelteated
Artikkel 49	Hanketeated
Artikkel 50	Lepingu sõlmimise teated: lõiked 1 ja 4
Artikkel 51	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 esimene lõik, lõike 5 esimene lõik
Artikkel 53	Hankedokumentide elektrooniline kättesaadavus
Artikkel 54	Ettepanekute tegemine taotlejatele
Artikkel 55	Taotlejate ja pakkujate teavitamine
3. jagu	Osalejate valimine ja hankelepingute sõlmimine
Artikkel 56	Üldpõhimõtted
1. alajagu	Kvalitatiivse valiku kriteeriumid
Artikkel 57	Kõrvaldamise alused
Artikkel 58	Kvalifitseerimise tingimused
Artikkel 59	Euroopa ühtne hankedokument: lõige 1 <i>mutatis mutandis</i> , lõige 4
Artikkel 60	Tõendusmaterjal
Artikkel 62	Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõiked 1 ja 2
Artikkel 63	Teiste üksuste suutlikkusele toetumine
2. alajagu	Taotlejate, pakkumuste ja lahenduste arvu vähendamine
Artikkel 65	Nõuetele vastavate taotlejate arvu piiramine osalemiskutse esitamisel
Artikkel 66	Pakkumuste ja lahenduste arvu piiramine
3. alajagu	Lepingu sõlmimine
Artikkel 67	Pakkumuste hindamise kriteeriumid
Artikkel 68	Olelusringi kulude arvestamine: lõiked 1 ja 2
Artikkel 69	Põhjendamatult madala maksumusega pakkumused: lõiked 1 kuni 4

IV PEATÜKK

Lepingu täitmine

Artikkel 70	Lepingute täitmise tingimused
Artikkel 71	Allhanked
Artikkel 72	Lepingute muudatused nende kehtivusajal
Artikkel 73	Lepingute lõpetamine

III JAOTIS

Erihangete kord

I PEATÜKK

Sotsiaalteenused ja muud eriteenused

Artikkel 74	Sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute sõlmimine
-------------	--

Artikkel 75	Teadete avaldamine
Artikkel 76	Lepingute sõlmimise põhimõtted
LISAD	
II LISA	ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTI 6 ALAPUNKTIS A OSUTATUD TEGEVUSTE LOETELU
III LISA	ARTIKLI 4 PUNKTIS B OSUTATUD TOODETE LOETELU SEoses AVALIKU SEKTORI HANKIJATE POOLT RIIGIKAITSE VALDKONNAS SÕLMITUD LEPINGUTEGA
IV LISA	PAKKUMUSTE, OSALEMISTAOTLUSTE NING IDEEKONKURSSIDE KAVADE JA PROJEKTIDE ELEKTROONILISEKS VASTUVÕTMISEKS VAJALIKE VAHENDITE JA SEADMETEGA SEOTUD NÕUDED
V LISA	EELTEATES SISALDUV TEAVE
A osa:	TEAVE, MIS PEAB SISALDUMA EELTEATE AVALIKU SEKTORI HANKIJA PROFILIS AVALDAMISE TEATES
B osa:	TEAVE, MIS PEAB SISALDUMA EELTEADETES (millele on osutatud artiklis 48)
C osa:	HANKETEATES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artiklis 49)
D osa:	LEPINGU SÕLMIMISE TEATES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artiklis 50)
G osa:	TEAVE, MIS AVALDATAKSE TEATES LEPINGU MUUTMISE KOHTA SELLE KEHTIVUSE AJAL (millele on osutatud artikli 72 lõikes 1)
H osa:	SOTSIAAL- JA MUUDE ERITEENUSTE LEPINGUTE HANKETEADETES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 75 lõikes 1)
I osa:	SOTSIAAL- JA MUUDE ERITEENUSTE LEPINGUTE EELTEADETES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 75 lõikes 1)
J osa:	SOTSIAAL- JA MUUDE ERITEENUSTE LEPINGU SÕLMIMISE TEADETES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 75 lõikes 2)
VII LISA	TEATAVATE TEHNILISTE KIRJELDUSTE MÄÄRATLUSED
IX LISA	ARTIKLIGA 54 ETTE NÄHTUD PAKKUMUSE ESITAMISE ETTEPANEKU, DIALOOGIS OSALEMISE ETTEPANEKU VÕI HUVI KINNITAMISE ETTEPANEKU SISU
X LISA	ARTIKLI 18 LÕIKES 2 OSUTATUD RAHVUSVAHELISTE SOTSIAALSETE JA KESKKONNAALASTE KONVENTSIOONIDE LOEND
XII LISA	TÕENDID KVALIFITSEERIMISE TINGIMUSTE PUHUL
XIV LISA	ARTIKLIS 74 OSUTATUD TEENUSED

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-C LISA

21. DETSEMBRI 1989. AASTA DIREKTIIVI 89/665/EMÜ

(RIIKLIKE TARNE- JA EHITUSTÖÖLEPINGUTE SÕLMIMISE LÄBIVAATAMISE KORRA KOHALDAMISEGA SEOTUD ÕIGUS- JA HALDUSNORMIDE KOOSKÕLASTAMISE KOHTA) (EDASPIDI „DIREKTIIV 89/665/EMÜ“),

MIDA ON MUUDETUD EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 11. DETSEMBRI 2007. AASTA DIREKTIIVIGA 2007/66/EÜ, MILLEGA MUUDETAKSE NÕUKOGU DIREKTIIVE 89/665/EMÜ JA 92/13/EMÜ RIIGIHANKELEPINGUTE SÕLMIMISE LÄBIVAATAMISE KORRA TÕHUSTAMISE OSAS (EDASPIDI „DIREKTIIV 2007/66/EÜ“) NING EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 26. VEEBRUARI 2014. AASTA DIREKTIIVIGA 2014/23/EL KONTSESSIOONILEPINGUTE SÕLMIMISE KOHTA (EDASPIDI „DIREKTIIV 2014/23/EL“) PÕHIELEMENDID

(2. ETAPP)

Artikkel 1	Läbivaatamise korra reguleerimisala ja kättesaadavus
Artikkel 2	Läbivaatamise korra nõuded
Artikkel 2a	Ooteaeg
Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Artikli 2b esimese lõigu punkt b
Artikkel 2c	Läbivaatamisnõude esitamise tähtajad
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt b
	Lõiked 2 ja 3
Artikkel 2e	Rikkumised ja alternatiivsed karistused
Artikkel 2f	Tähtajad

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-D LISA

26. VEEBRUARI 2014. AASTA DIREKTIIVI 2014/25/EL

(MILLES KÄSITLETAKSE VEE-, ENERGEETIKA-, TRANSPORDI- JA POSTITEENUSTE SEKTORIS TEGUTSEVATE ÜKSUSTE RIIGIHANKEID) PÕHIELEMENDID

(3. ETAPP)

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Reguleerimisese ja mõisted

Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala lõiked 1, 2, 5 ja 6
Artikkel 2	Mõisted: punktid 1–9, 13–16 ja 18–20
Artikkel 3	Avaliku sektori hankijad (lõiked 1 ja 4)
Artikkel 4	Võrgustiku sektori hankijad: lõiked 1–3
Artikkel 5	Sama tegevust hõlmav segahange
Artikkel 6	Mitut tegevust hõlmavad riigihanked

II PEATÜKK

Tegevused

Artikkel 7	Üldsätted
Artikkel 8	Gaas ja soojusenergia
Artikkel 9	Elektrienergia
Artikkel 10	Vesi
Artikkel 11	Transporditeenused
Artikkel 12	Sadamad ja lennuväljad
Artikkel 13	Postiteenused
Artikkel 14	Nafta ja gaasi ammutamine ning söe ja teiste tahkekütuste leiukohtade uuringud või kaevandamine

III PEATÜKK

Kohaldamisala

1. jagu	Piirmäärad
Artikkel 15	Piirmäärad
Artikkel 16	Hanke eeldatava maksumuse arvutamise meetodid: lõiked 1–4 ja 7–14.
2. jagu	Hankelepingute ja ideekonkursside erandid. Erisätted riigihangete jaoks, mis sisaldavad kaitse- või julgeolekuaspekte
1. alajagu	Kõigi võrgustiku sektori hankijate suhtes kohaldatavad erandid ning vee- ja energeetikavaldkonnas kohaldatavad erandid
Artikkel 18	Kolmandatele isikutele edasimüügi või rentimise eesmärgil sõlmitavad hankelepingud: lõige 1
Artikkel 19	Muul eesmärgil kui hõlmatud tegevuse teostamiseks või sellise tegevuse teostamiseks kolmandas riigis sõlmitavad hankelepingud ja korraldatavad ideekonkurssid: lõige 1
Artikkel 20	Rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt sõlmitud hankelepingud ja korraldatud ideekonkurssid
Artikkel 21	Erandid teenuste hankelepingute puhul
Artikkel 22	Ainuõiguse alusel sõlmitavad teenuste hankelepingud
Artikkel 23	Teatavate võrgustiku sektori hankijate sõlmitavad hankelepingud vee hankimiseks ja elektrienergia tarnimiseks või elektrienergia tootmiseks vajalike kütuste tarnimiseks
2. alajagu	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud riigihanked
Artikkel 24	Kaitse ja julgeolek
Artikkel 25	Sama tegevust hõlmav segahange, millega kaasnevad kaitse- või julgeolekuaspektid
Artikkel 26	Mitut tegevust hõlmavad riigihanked, millega kaasnevad kaitse- või julgeolekuaspektid
Artikkel 27	Kaitse- ja julgeolekuaspekte sisaldavad hankelepingud ja ideekonkurssid, mis on sõlmitud või korraldatud rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt
3. alajagu	Erisuhted (koostöö, sidusettevõtted ja ühisettevõtted)
Artikkel 28	Avaliku sektori hankijate vahelised hankelepingud
Artikkel 29	Sidusettevõtjatega sõlmitud hankelepingud
Artikkel 30	Ühisettevõtte või ühisettevõttesse kuuluva võrgustiku sektori hankijaga sõlmitavad hankelepingud
4. alajagu	Eriolukorrad
Artikkel 32	Teadusuuringute ja arendustegevuse alased teenused

IV PEATÜKK

Üldpõhimõtted

- Artikkel 36 Riigihanke üldpõhimõtted
- Artikkel 37 Ettevõtjad
- Artikkel 39 Konfidentsiaalsus
- Artikkel 40 Teavevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad
- Artikkel 41 Nomenklatuurid
- Artikkel 42 Huvide konflikt

II JAOTIS

Lepingute suhtes kehtivad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlus

- Artikkel 44 Menetluse valik: lõiked 1, 2 ja 4
- Artikkel 45 Avatud hankemenetlus
- Artikkel 46 Piiratud hankemenetlus
- Artikkel 47 Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus
- Artikkel 50 Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetluse kasutamine: punktid a–i

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

1. jagu Ettevalmistamine
- Artikkel 58 Esialgsed turu-uuringud
- Artikkel 59 Taotlejate ja pakkujate eelnev osalemine
- Artikkel 60 Tehniline kirjeldus
- Artikkel 61 Märgised
- Artikkel 62 Katsearuanded, sertifitseerimine ja muu tõendusmaterjal
- Artikkel 63 Tehniliste kirjelduste edastamine
- Artikkel 64 Alternatiivsed lahendused
- Artikkel 65 Hankelepingute osadeks jaotamine
- Artikkel 66 Tähtaegade kehtestamine
2. jagu Avaldamine ja läbipaistvus
- Artikkel 67 Perioodilised eelteated
- Artikkel 68 Kvalifitseerimissüsteemi olemasolu teated
- Artikkel 69 Hanketeated
- Artikkel 70 Hankelepingu sõlmimise teated: lõiked 1, 3 ja 4.
- Artikkel 71 Teadete avaldamise vorm ja viis: lõige 1, lõike 5 esimene lõik
- Artikkel 73 Hankedokumentide elektrooniline kättesaadavus
- Artikkel 74 Ettepanek taotlejatele
- Artikkel 75 Kvalifitseerimise taotlejate, taotlejate ja pakkujate teavitamine
3. jagu Osalejate valimine ja hankelepingute sõlmimine
- Artikkel 76 Üldpõhimõtted

1. alajagu Kvalifitseerimine ja kvalitatiivne valik
Artikkel 78 Kvalitatiivse valiku kriteeriumid
Artikkel 79 Teiste üksuste suutlikkusele toetumine: lõige 2
Artikkel 80 Kõrvaldamise aluste ja kvalifitseerimise tingimuste kasutamine vastavalt direktiivile 2014/24/EL
Artikkel 81 Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõiked 1 ja 2
2. alajagu Hankelepingu sõlmimine
Artikkel 82 Pakkumuste hindamise kriteeriumid
Artikkel 83 Olelusringi kulude arvestamine: lõiked 1 ja 2
Artikkel 84 Põhjendamatult madala maksumusega pakkumused: lõiked 1 kuni 4

IV PEATÜKK

Hankelepingu täitmine

- Artikkel 87 Hankelepingute täitmise tingimused
Artikkel 88 Allhanked
Artikkel 89 Hankelepingute muutmine nende kehtivusajal
Artikkel 90 Hankelepingute lõpetamine

III JAOTIS

Erihangete kord

I PEATÜKK

Sotsiaalteenused ja muud eriteenused

- Artikkel 91 Sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute sõlmimine
Artikkel 92 Teadete avaldamine
Artikkel 93 Hankelepingute sõlmimise põhimõtted

LISAD

- I LISA Artikli 2 punkti 2 alapunktis a sätestatud tegevuste loetelu
V LISA Pakkumuste, osalemistaotluste, kvalifitseerimistaotluste ja konkurssidel plaanide ning projektide elektrooniliseks vastuvõtmiseks ette nähtud vahenditele ja seadmetele esitatavad nõuded
VI LISA A osa Perioodilistes eelteadetes avaldatav teave (millele on osutatud artiklis 67)
VI LISA B osa Teave, mis sisaldub hankijaprofiili lisatava perioodilise eelteate avaldamise teadetes, mida ei kasutata hanke teadetenähtena (millele on osutatud artikli 67 lõikes 1)
VIII LISA Teatavate tehniliste kirjelduste määratlused
IX LISA Avaldamisega seotud tingimused
X LISA Kvalifitseerimissüsteemi olemasolu teates avaldatav teave (millele on osutatud artikli 44 lõike 4 punktis b ja artiklis 68)
XI LISA Hanketeates avaldatav teave (millele on osutatud artiklis 69)
XII LISA Hankelepingu sõlmimise teates avaldatav teave (millele on osutatud artiklis 70)
XIII LISA Artikliga 74 ette nähtud pakkumuse esitamise ettepaneku, dialoogis osalemise ettepaneku, läbirääkimiste alustamise ettepaneku või huvi kinnitamise ettepaneku sisu
XIV LISA Artikli 36 lõikes 2 osutatud rahvusvaheliste sotsiaal- ja keskkonnakonventsioonide loetelu
XVI LISA Teave, mis avaldatakse teates hankelepingu muutmise kohta selle kehtivuse ajal (millele on osutatud artikli 89 lõikes 1)
XVII LISA Artiklis 91 osutatud teenused
XVIII LISA Sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepinguid käsitlevatesse teadetes lisatav teave (millele on osutatud artiklis 92)

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-E LISA

NÕUKOGU 25. VEEBRUARI 1992. AASTA DIREKTIIVI 92/13/EMÜ

(VEEVARUSTUS-, ENERGEETIKA-, TRANSPORDI- JA TELEKOMMUNIKATSIOONISEKTORIS TEGUTSEVATE ÜKSUSTE HANKEMENETLUSI KÄSITLEVATE ÜHENDUSE EESKIRJADE KOHALDAMISEGA SEOTUD ÕIGUSNORMIDE KOOSKÕLASTAMISE KOHTA (DIREKTIIV 92/13/EMÜ,

MIDA ON MUUDETUD DIREKTIIVIGA 2007/66/EÜ JA DIREKTIIVIGA 2014/23/EL) PÕHIELEMENDID

(3. ETAPP)

Artikkel 1	Läbivaatamise korra reguleerimisala ja kättesaadavus
Artikkel 2	Läbivaatamise korrale esitatavad nõuded
Artikkel 2a	Ooteaeg
Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid Artikli 2b esimese lõigu punkt b
Artikkel 2c	Läbivaatamismõnede esitamise tähtajad
Artikkel 2d	Tühisus Lõike 1 punkt b, lõiked 2 ja 3
Artikkel 2e	Käesoleva direktiivi rikkumised ja alternatiivsed karistused
Artikkel 2f	Tähtajad

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-F LISA

I. DIREKTIIVI 2014/24/EL MUUD MITTEKOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

(4. ETAPP)

Direktiivi 2014/24/EL sätteid, mida on nimetatud käesolevas lisas, ei ole kohustuslikud, kuid on ühtlustamiseks soovitatavad. Ukraina võib ühtlustada kõnealused elemendid käesoleva lepingu XXI-B lisas sätestatud ajakava raames.

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Kohaldamisala ja mõisted

1. jagu	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 2	Mõisted (lõike 1 punktid 14 ja 16)
Artikkel 20	Reserveeritud hankelepingud

II JAOTIS

Riigihankelepingute suhtes kohaldatavad eeskirjad

II PEATÜKK

Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid

Artikkel 37	Keskne hankimine ja kesksed hankijad
-------------	--------------------------------------

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

3. jagu	Osalejate valimine ja lepingute sõlmimine
Artikkel 64	Tunnustatud ettevõtjate ametlikud nimekirjad ja sertifitseerimine avalik-õiguslike või eraõiguslike asutuste poolt

III JAOTIS

Erihangete kord

I PEATÜKK

Artikkel 77 Teatavatele teenustele reserveeritud hankelepingud

II. DIREKTIIVI 2014/23/EL MITTEKOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

(4. ETAPP)

Direktiivi 2014/23/EL sätteid, mida on nimetatud käesolevas lisas, ei ole kohustuslikud, kuid on ühtlustamiseks soovitatavad. Ukraina võib ühtlustada kõnealused elemendid käesoleva lepingu XXI-B lisas sätestatud ajakava raames.

I JAOTIS

Reguleerimise ja kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted

I PEATÜKK

Kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted

IV jagu Eriolukorrad

Artikkel 24 Reserveeritud kontsessioonid

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-G LISA

I. DIREKTIIVI 2014/24/EL MUUD KOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

(4. ETAPP)

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Kohaldamisala ja mõisted

1. jagu Reguleerimise ja mõisted

Artikkel 2 Mõisted (lõike 1 punkt 21)

Artikkel 22 Teabevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad: lõige 1

II JAOTIS

Riigihankelepingute suhtes kohaldatavad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlused

Artikkel 26 Menetluse valik: lõige 3, lõike 4 teine alternatiiv

Artikkel 30 Võistlev dialoog

Artikkel 31 Innovatsioonipartnerlus

II PEATÜKK

Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid

Artikkel 33 Raamlepingud

Artikkel 34 Dünaamilised hankesüsteemid

Artikkel 35 Elektrooniline oksjon

Artikkel 36 Elektroonilised kataloogid

Artikkel 38 Ajutised ühishanked

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

2. jagu Avaldamine ja läbipaistvus
 Artikkel 50 Lepingu sõlmimise teated: lõiked 2 ja 3

III JAOTIS

Erihangete kord

II PEATÜKK

Ideekonkursside reguleerivad eeskirjad

- Artikkel 78 Kohaldamisala
 Artikkel 79 Teated
 Artikkel 80 Ideekonkursside korraldamise ja osalejate valimise eeskirjad
 Artikkel 81 Žürii koosseis
 Artikkel 82 Žürii otsused

LISAD

V LISA EELTEATES SISALDUV TEAVE

E osa: IDEEKONKURSI TEATES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 79 lõikes 1)

F osa: TEAVE, MIS AVALDATAKSE TEATES IDEEKONKURSI TULEMUSTE KOHTA (millele on osutatud artikli 79 lõikes 2)

VI LISA TEAVE, MIS TULEB ESITADA ELEKTROONILISTE OKSJONITEGA SEOTUD HANKEDOKUMENTIDES (artikli 35 lõige 4)

II. DIREKTIIVI 2014/23/EL KOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

(4. ETAPP)

I JAOTIS

Reguleerimise ja kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted

I PEATÜKK

Kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted

- I jagu Reguleerimise ja kohaldamisala, üldpõhimõtted, mõisted ja piirmäär
 Artikkel 1 Reguleerimise ja kohaldamisala lõiked 1, 2 ja 4.
 Artikkel 2 Ametiasutuste vaba otsustamise põhimõte
 Artikkel 3 Võrdse kohtlemise, mittediskrimineerimise ja läbipaistvuse põhimõte
 Artikkel 4 Vabadus määrata kindlaks üldist majandushuvi pakkuvad teenused
 Artikkel 5 Mõisted
 Artikkel 6 Avaliku sektori hankijad: lõiked 1 ja 4
 Artikkel 7 Võrgustiku sektori hankijad
 Artikkel 8 Piirmäär ja kontsessiooni eeldatava maksumuse arvutamise meetodid
 II jagu Erandid
 Artikkel 10 Avaliku sektori ja võrgustiku sektorite hankijate antud kontsessioonide suhtes kehtivad erandid
 Artikkel 11 Erandid elektroonilise side valdkonnas
 Artikkel 12 Erandid veemajandussektoris
 Artikkel 13 Sidusettevõtjale antud kontsessioonid
 Artikkel 14 Ühisettevõttele või ühisettevõttesse kuuluva võrgustiku sektori hankijale antud kontsessioonid
 Artikkel 17 Avaliku sektori üksuste vahelised kontsessioonid

III jagu	Üldsätted
Artikkel 18	Kontsessiooni kestus
Artikkel 19	Sotsiaalteenused ja muud eriteenused
Artikkel 20	Segalepingud
Artikkel 21	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud segahankelepingud
Artikkel 22	Lepingud, mis hõlmavad nii II lisas osutatud tegevusalasid kui ka muid tegevusalasid
Artikkel 23	Kontsessioonid, mis hõlmavad II lisas osutatud tegevusalasid ning kaitse- või julgeolekualaseid tegevusi
Artikkel 25	Teadus- ja arendusteenused

II PEATÜKK

Põhimõtted

Artikkel 26	Ettevõtjad
Artikkel 27	Nomenklatuurid
Artikkel 28	Konfidentsiaalsus
Artikkel 29	Teavevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad

II JAOTIS

Kontsessioonide andmise eeskirjad: üldpõhimõtted ja menetluslikud tagatised

I PEATÜKK

Üldpõhimõtted

Artikkel 30	Üldpõhimõtted: lõiked 1, 2 ja 3.
Artikkel 31	Kontsessiooniteated
Artikkel 32	Kontsessiooni andmise teated
Artikkel 33	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 esimene lõik
Artikkel 34	Kontsessiooni alusdokumentide elektrooniline kättesaadavus
Artikkel 35	Korruptsiooni vastu võitlemine ja huvide konfliktide ennetamine

II PEATÜKK

Menetluslikud tagatised

Artikkel 36	Tehnilised ja funktsionaalsed nõuded
Artikkel 37	Menetluslikud tagatised
Artikkel 38	Taotlejate vahel valiku tegemine ja nende kvalitatiivne hindamine
Artikkel 39	Kontsessiooni taotluste ja pakkumuste laekumise tähtajad
Artikkel 40	Taotlejate ja pakkujate teavitamine
Artikkel 41	Kontsessiooni andmise kriteeriumid

III JAOTIS

Kontsessiooni täitmise eeskirjad

Artikkel 42	Allhanked
Artikkel 43	Lepingute muutmine nende kehtivusajal
Artikkel 44	Kontsessiooni lõpetamine
Artikkel 45	Seire ja aruandlus

LISAD	
I LISA	ARTIKLI 5 PUNKTIS 7 OSUTATUD TEGEVUSALADE LOETELU
II LISA	ARTIKLIS 7 OSUTATUD VÕRGUSTIKU SEKTORI HANKIJATE TEGEVUSALAD
III LISA	ARTIKLI 7 LÕIKE 2 PUNKTIS B OSUTATUD LIIDU ÕIGUSAKTIDE LOETELU
IV LISA	ARTIKLIS 19 OSUTATUD TEENUSED
V LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLIS 31 OSUTATUD KONTSESSIOONITEADETES
VI LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLI 31 LÕIKES 3 OSUTATUD EELTEADETES SEoses SOTSIAALTEENUSTE JA MUUDE ERITEENUSTE KONTSESSIOONIDEGA
VII LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLIS 32 OSUTATUD KONTSESSIOONI ANDMISE TEATES
VIII LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLIS 32 OSUTATUD KONTSESSIOONI ANDMISE TEATES SEoses SOTSIAALTEENUSTE JA MUUDE ERITEENUSTE KONTSESSIOONIDEGA
IX LISA	AVALDAMISEGA SEOTUD TINGIMUSED
X LISA	ARTIKLI 30 LÕIKES 3 OSUTATUD RAHVUSVAHELISTE SOTSIAAL- JA KESKKONNAKONVENTSIOONIDE LOETELU
XI LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE TEATES KONTSESSIOONI MUUTMISE KOHTA SELLE KEHTIVUSE AJAL VASTAVALT ARTIKLILE 43

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-H LISA

DIREKTIIVI 89/665/EMÜ

(MIDA ON MUUDETUD DIREKTIIVIGA 2007/66/EÜ JA DIREKTIIVIGA 2014/23/EL) MUUD ELEMENDID

(4. ETAPP)

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Artikli 2b esimese lõigu punkt c
Artikkel 2d	Tühisus
	Artikli 2d esimese lõigu punkt c,
	lõige 5

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-I LISA

(5. ETAPP)

I. DIREKTIIVI 2014/25/EL MUUD KOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Reguleerimisese ja mõisted

Artikkel 2	Mõisted: punkt 17
------------	-------------------

III PEATÜKK

Kohaldamisala

1. jagu Piirmäärad
- Artikkel 16 Hanke eeldatava maksumuse arvutamise meetodid: lõiked 5 ja 6

II JAOTIS

Lepingute suhtes kehtivad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlus

- Artikkel 44 Menetluse valik: lõige 3
- Artikkel 48 Võistlev dialoog
- Artikkel 49 Innovatsioonipartnerlus
- Artikkel 50 Väljakuulutamiseta läbiraakimistega hankemenetluse kasutamine: punkt j

II PEATÜKK

Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid

- Artikkel 51 Raamlepingud
- Artikkel 52 Dünaamilised hankesüsteemid
- Artikkel 53 Elektroonilised oksjonid
- Artikkel 54 Elektroonilised kataloogid
- Artikkel 56 Ajutised ühishanked

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

2. jagu Avaldamine ja läbipaistvus
- Artikkel 70 Hankelepingu sõlmimise teated: lõige 2
3. jagu Osalejate valimine ja hankelepingute sõlmimine
1. alajagu Kvalifitseerimine ja kvalitatiivne valik
- Artikkel 77 Kvalifitseerimissüsteemid
- Artikkel 79 Teiste üksuste suutlikkusele toetumine: lõige 1

III JAOTIS

Erihangete kord

II PEATÜKK

Ideekonkursside reguleerivad eeskirjad

- Artikkel 95 Kohaldamisala
- Artikkel 96 Teated
- Artikkel 97 Ideekonkursside korraldamise ja osalejate valimise eeskirjad ja žürii
- Artikkel 98 Žürii otsused

LISAD

- VII LISA Hankedokumentides sisalduv teave elektroonilise oksjoni kohta (artikli 53 lõige 4)
- XIX LISA Ideekonkursi teates avaldatav teave (millele on osutatud artikli 96 lõikes 1)
- XX LISA Teave, mis avaldatakse teates ideekonkursi tulemuste kohta (millele on osutatud artikli 96 lõikes 1)

II. DIREKTIIVI 2014/25/EL MUUD MITTEKOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

Direktiivi 2014/25/EL käesolevas lisas loetletud muud sätted ei ole kohustuslikud, kuid on ühtlustamiseks soovitatavad. Ukraina võib ühtlustada kõnealused elemendid käesoleva lepingu XXI-B lisas sätestatud ajakava raames.

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Reguleerimise ja mõisted

Artikkel 2 Mõisted: punktid 10–12

IV PEATÜKK

Üldpõhimõtted

Artikkel 38 Reserveeritud hankelepingud

II JAOTIS

Lepingute suhtes kehtivad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlus

Artikkel 55 Keskne hankimine ja kesksed hankijad

III JAOTIS

Erihangete kord

I PEATÜKK

Sotsiaalteenused ja muud eriteenused

Artikkel 94 Teatavatele teenustele reserveeritud hankelepingud

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-J LISA**DIREKTIIVI 92/13/EMÜ****(MIDA ON MUUDETUD DIREKTIIVIGA 2007/66/EÜ JA DIREKTIIVIGA 2014/23/EL) MUUD ELEMENDID****(5. ETAPP)**

Artikkel 2b Ooteaja kohaldamise erandid
Artikli 2b esimese lõigu punkt c

Artikkel 2d Tühisus
Artikli 2d lõike 1 punkt c,
lõige 5

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-K LISA**I. DIREKTIIVI 2014/24/EL SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI**

Direktiivi 2014/24/EL nende sätete suhtes, mis on loetletud käesolevas lisas, ei kohaldata ühtlustamisnõuet.

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Kohaldamisala ja mõisted

1. jagu Reguleerimise ja mõisted

Artikkel 1 Reguleerimise ja kohaldamisala lõiked 3 ja 4

- Artikkel 2 Mõisted: lõige 2
2. jagu Piirmäärad
Artikkel 6 Piirmäärade ja keskvalitsusasutuste nimekirja läbivaatamine

II JAOTIS

Riigihankelepingute suhtes kohaldatavad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlused

- Artikkel 25 WTO riigihankelepingu ja muude rahvusvaheliste kokkulepetega seotud tingimused

II PEATÜKK

Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid

- Artikkel 39 Eri liikmesriikide avaliku sektori hankijaid hõlmavad hanked

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

1. jagu Ettevalmistamine
Artikkel 44 Katsearuanded, sertifitseerimine ja muu tõendusmaterjal: lõige 3
2. jagu Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 51 Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 teine lõik, lõiked 2, 3, 4, lõike 5 teine lõik, lõige 6
Artikkel 52 Avaldamine riigi tasandil
3. jagu Osalejate valimine ja lepingute sõlmimine
Artikkel 61 Elektrooniline tõendite andmebaas (e-Certis)
Artikkel 62 Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõige 3
Artikkel 68 Olelusringi kulude arvestamine: lõige 3
Artikkel 69 Põhjendamatu madala maksumusega pakkumused: lõige 5

IV JAOTIS

Juhtimine

- Artikkel 83 Täitmise tagamine
Artikkel 84 Üksikaruanded lepingute sõlmimise menetluse kohta
Artikkel 85 Liikmesriikide aruandlus ja statistiline teave
Artikkel 86 Halduskoostöö

V JAOTIS

Delegeeritud volitused, rakendusvolitused ja lõppsätted

- Artikkel 87 Delegeeritud volituste rakendamine
Artikkel 88 Kiirmenetlus
Artikkel 89 Komiteemenetlus
Artikkel 90 Ülevõtmine ja üleminekusätted
Artikkel 91 Kehtetuks tunnistamine
Artikkel 92 Läbivaatamine
Artikkel 93 Jõustumine
Artikkel 94 Adressaadid

LISAD

I LISA	KESKVALITSUSASUTUSED
VIII LISA	AVALDAMISEGA SEOTUD TINGIMUSED
XI LISA	REGISTRID
XIII LISA	ARTIKLI 68 LÕIKES 3 OSUTATUD LIIDU ÕIGUSAKTIDE LOEND
XV LISA	VASTAVUSTABEL

II. DIREKTIIVI 2014/23/EL SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Direktiivi 2014/23/EL nende sätete suhtes, mis on loetletud käesolevas lisas, ei kohaldata ühtlustamisnõuet.

I JAOTIS

Reguleerimise ja kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted

I PEATÜKK

Kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted

I jagu	Reguleerimise ja kohaldamisala, üldpõhimõtted, mõisted ja piirmäär
Artikkel 1	Reguleerimise ja kohaldamisala lõige 3
Artikkel 6	Avaliku sektori hankijad: lõiked 2 ja 3
Artikkel 9	Piirmäära läbivaatamine
II jagu	Erandid
Artikkel 15	Võrgustiku sektori hankijate poolne teavitamine
Artikkel 16	Otseselt konkurentsile avatud tegevusalade väljaarvamine

II JAOTIS

Kontsessioonide andmise eeskirjad: üldpõhimõtted ja menetluslikud tagatised

I PEATÜKK

Üldpõhimõtted

Artikkel 30	Üldpõhimõtted: lõige 4
Artikkel 33	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 teine lõik, lõiked 2, 3 ja 4

IV JAOTIS

Direktiivide 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ muutmine

Artikkel 46	Direktiivi 89/665/EMÜ muutmine
Artikkel 47	Direktiivi 92/13/EMÜ muutmine

V JAOTIS

Delegeeritud volitused, rakendusvolitused ja lõppsätted

Artikkel 48	Delegeeritud volituste rakendamine
Artikkel 49	Kiirmenetlus
Artikkel 50	Komiteemenetlus
Artikkel 51	Ülevõtmine
Artikkel 52	Üleminekusätted
Artikkel 53	Seire ja aruandlus
Artikkel 54	Jõustumine
Artikkel 55	Adressaadid

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-L LISA

DIREKTIIVI 2014/25/EL SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud sätete suhtes ühtlustamisnõue ei kehti.

I JAOTIS

Kohaldamisala, mõisted ja üldpõhimõtted

I PEATÜKK

Reguleerimisese ja mõisted

Artikkel 1 Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 3 ja 4

Artikkel 3 Avaliku sektori hankijad: lõiked 2 ja 3

Artikkel 4 Võrgustiku sektori hankijad: lõige 4

III PEATÜKK

Kohaldamisala

1. jagu Piirmäärad

Artikkel 17 Piirmäärade läbivaatamine

2. jagu Hankelepingute ja ideekonkursside erandid. Erisätted riigihangete jaoks, mis sisaldavad kaitse- või julgeolekuaspekte

1. alajagu Kõigi võrgustiku sektori hankijate suhtes kohaldatavad erandid ning vee- ja energeetikavaldkonnas kohaldatavad erandid

Artikkel 18 Kolmandatele isikutele edasimüügi või rentimise eesmärgil sõlmitavad hankelepingud: lõige 2

Artikkel 19 Muul eesmärgil kui hõlmatud tegevuse teostamiseks või sellise tegevuse teostamiseks kolmandas riigis sõlmitavad hankelepingud ja korraldatavad ideekonkurssid: lõige 2

3. alajagu Erisuhted (koostöö, sidusettevõtted ja ühisettevõtted)

Artikkel 31 Teabe edastamine

4. alajagu Eriolukorrad

Artikkel 33 Erikorra alusel sõlmitavad hankelepingud

5. alajagu Otseselt konkurentsile avatud tegevused ja nendega seotud menetlussätted

Artikkel 34 Otseselt konkurentsile avatud tegevused

Artikkel 35 Menetlus, millega tehakse kindlaks artikli 34 kohaldatavus

II JAOTIS

Lepingute suhtes kehtivad eeskirjad

I PEATÜKK

Menetlus

Artikkel 43 WTO riigihankelepingu ja muude rahvusvaheliste kokkulepetega seotud tingimused

II PEATÜKK

Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid

Artikkel 57 Eri liikmesriikide võrgustiku sektori hankijaid hõlmavad riigihanked

III PEATÜKK

Menetluse läbiviimine

2. jagu Avaldamine ja läbipaistvus

Artikkel 71 Teadete avaldamise vorm ja viis: lõiked 2, 3 ja 4, lõike 5 teine lõik, lõige 6

Artikkel 72 Avaldamine riigi tasandil

3. jagu	Osalejate valimine ja hankelepingute sõlmimine
Artikkel 81	Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõige 3
Artikkel 83	Olelusringi kulude arvestamine: lõige 3
4. jagu	Kolmandatest riikidest pärinevaid tooteid sisaldavad pakkumised ja suhted nende riikidega
Artikkel 85	Kolmandatest riikidest pärinevaid tooteid sisaldavad pakkumused
Artikkel 86	Suhted kolmandate riikidega ehitustööde, asjade ja teenuste hankelepingute alal
IV JAOTIS	

Juhtimine

Artikkel 99	Jõustamine
Artikkel 100	Üksikaruanded hankelepingute sõlmimise menetluse kohta
Artikkel 101	Liikmesriikide aruandlus ja statistiline teave
Artikkel 102	Halduskoostöö

V JAOTIS

Delegeeritud volitused, rakendusvolitused ja lõppsätted

Artikkel 103	Delegeeritud volituste rakendamine
Artikkel 104	Kiirmenetlus
Artikkel 105	Komiteemenetlus
Artikkel 106	Ülevõtmine ja üleminekusätted
Artikkel 107	Kehtetuks tunnistamine
Artikkel 108	Läbivaatamine
Artikkel 109	Jõustumine
Artikkel 110	Adressaadid

LISAD

II LISA	Artikli 4 lõikes 3 osutatud liidu õigusaktide loetelu
III LISA	Artikli 34 lõikes 3 osutatud liidu õigusaktide loetelu
IV LISA	Artiklis 35 osutatud rakendusaktide vastuvõtmise tähtaeg
XV LISA	Artikli 83 lõikes 3 osutatud liidu õigusaktide loetelu

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-M LISA

DIREKTIIVI 89/665/EMÜ (MIDA ON MUUDETUD DIREKTIIVIGA 2007/66/EÜ JA DIREKTIIVIGA 2014/23/EL) SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud sätete suhtes ühtlustamisnõue ei kehti.

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid Artikli 2b esimese lõigu punkt a
Artikkel 2d	Tühisus Artikli 2d lõike 1 punkt a, lõige 4
Artikkel 3	Korrektiivmeetmed
Artikkel 3a	Vabatahtliku eelneva avalikustamisteate sisu
Artikkel 3b	Komiteemenetlus
Artikkel 4	Rakendamine
Artikkel 4a	Läbivaatamine

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-N LISA

DIREKTIIVI 92/13/EMÜ (MIDA ON MUUDETUD DIREKTIIVIGA 2007/66/EÜ JA DIREKTIIVIGA 2014/23/EL) SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud sätete suhtes ühtlustamispõhiseid ei kehti.

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid Artikli 2b esimese lõigu punkt a
Artikkel 2d	Tühisus Artikli 2d lõike 1 punkt a, lõige 4
Artikkel 3a	Vabatahtliku eelneva avalikustamisteate sisu
Artikkel 3b	Komiteemenetlus
Artikkel 8	Korrektiivmeetmed
Artikkel 12	Rakendamine
Artikkel 12a	Läbivaatamine

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-O LISA

UKRAINA: KOOSTÖÖVALDKONDADE SOOVITUSLIK NIMEKIRI

1. Ukraina valitsusasutustes avalike hangetega tegelevate ametnike koolitamine nii Ukrainas kui ka ELi riikides.
2. Riigihangetes osalemisest huvitatud tarnijate koolitamine.
3. Riigihangete valdkonna parimaid tavasid ja reguleerivaid eeskirju käsitleva teabe ja kogemuste vahetamine.
4. Riigihankeid käsitleva veebisaidi funktsionaalsuse suurendamine ning riigihangete järelevalvesüsteemi loomine.
5. ELi poolsed konsultatsioonid ja meetodiline abi riigihangetega seotud tänapäevase elektroonilise tehnoloogia rakendamiseks.
6. Selliste ametiasutuste tugevdamine, mille ülesandeks on poliitika sidususe tagamine kõigis riigihangetega seotud valdkondades ning hankijate otsuste erapooletu kaalumise (läbivaatamine). (Vrd käesoleva lepingu artikli 150 lõige 2).

8. PEATÜKI „RIIGIHANKED“ JUURDE KUULUV XXI-P LISA

PIIRMÄÄRAD

1. Käesoleva lepingu artikli 149 lõikes 3 nimetatud piirmäär mõlema lepinguosalise jaoks on järgmine:
 - a) 135 000 eurot keskvalitsusasutuste sõlmitavate asjade ja teenuste riigihankelepingute puhul ning selliste asutuste korraldatavate ideekonkursside puhul;
 - b) 209 000 eurot asjade ja teenuste riigihankelepingute puhul, mis ei ole hõlmatud punktiga a;
 - c) 5 225 000 eurot ehitustööde riigihankelepingute puhul;
 - d) 5 225 000 eurot ehitustööde riigihankelepingute puhul kommunaalteenuste sektoris;
 - e) 5 225 000 eurot kontsessioonide puhul;

- f) 418 000 eurot asjade ja teenuste hankelepingute puhul kommunaalteenuste sektoris;
 - g) 750 000 eurot sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute puhul;
 - h) 1 000 000 eurot sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute puhul kommunaalteenuste sektoris.
2. Lõikes 1 osutatud piirmäärasid eurodes tuleb kohandada, et võtta arvesse ELi direktiivide alusel kohaldatavaid piirmäärasid käesoleva lepingu jõustumise ajal.“
-

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET